

Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno

Štúrova 5, 945 01 Komárno

Tel.: 035/7731235, 7731236, 7731237, Fax: 035/7731234

Č. k. : 2013/000828/00056/Na

V Komárne, 11.04.2013

ROZHODNUTIE

Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno, ako správny orgán príslušný podľa § 21 ods. 1 písm. d) a § 23 ods. 5 zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a v súlade s § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, takto

rozhodla:

Voči: Peter Bernáth – mäso, údeniny, Hlavná 54, 943 41 Nová Vieska

IČO: 32 410 182

Prevádzkareň: Peter Bernáth – mäso, údeniny, ul. Lúčky, 946 34 Bátorove Kosihy

porušil zákaz umiestňovať na trh potraviny po uplynutom dátume spotreby a dátume minimálnej trvanlivosti podľa § 6 ods. 5 písm. d) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a povinnosť neumiestňovať na trh potraviny po uplynutí dátumu spotreby a dátumu minimálnej trvanlivosti podľa § 12 ods. 1 písm. h) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a to tým, že dňa 14.12.2012 v čase od 11:05 hod. do 13.00 hod. v predajni Peter Bernáth – mäso, údeniny, ul. Lúčky, 946 34 Bátorove Kosihy ponúkal na predaj potraviny po dátume spotreby a dátume minimálnej trvanlivosti:

1. Hôrka mäsovýroba – obyčajné párky, mäkký mäsový výrobok, vákuovobalený, DS: 11.12.2012, v množstve 0,60 kg, cena 3,50 € / 1 kg.
2. TAURIS - Turistická trvanlivá saláma, bezlepkový výrobok – DMT: 11.12.12, v množstve 0,90 kg, cena 5,0 € / 1 kg.

Pri kontrole sa našiel tovar po dátume spotreby a dátume minimálnej trvanlivosti v množstve 1,5 kg a v cene 6,6 €.

Uvedeným konaním naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. i) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.

Ďalej porušil povinnosť umiestňovať na trh potraviny **označené** v kodifikovanej podobe štátneho jazyka podľa § 9 ods. 1) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a to tým, že dňa 14.12.2012 v čase od 11:05 hod. do 13.00 hod.

v predajni Peter Bernáth – mäso, údeniny, ul. Lúčky, 946 34 Bátorove Kosihy umiestňoval na trh neoznačené potraviny a bez dátumu spotreby, dátumu minimálnej trvanlivosti:

1. Bravčová masť o hmotnosti 0,50 kg, dodávateľ: Tibor Kovács – K&K mäso, 943 41 Nová Vieska 192, SK 4043 ES, v počte 9 ks, v celkovom množstve 4,5 kg a cene 1,0 € / 1 ks.
2. Údená klobása - dodávateľ: Tibor Kovács – K&K mäso, 943 41 Nová Vieska 192, SK 4043 ES, v množstve 2,15 kg, cena 4,20 € / 1 kg.

Tovar neoznačený, bez dátumu spotreby, dátumu minimálnej trvanlivosti bol v množstve 6,65 kg a v cene 18,03 €.

Uvedeným konaním naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. f) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.

Za to sa mu podľa § 28 ods. 2 písm. i) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov **ukladá**

pokuta vo výške **100,- €** , slovom: jedno sto eur.

Uloženú pokutu je účastník povinný zaplatiť do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia na príjmový účet Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Komárno, vedeného Štátnou pokladnicou, číslo účtu **7000073893/8180**. Pri platbe uvádzajte variabilný symbol **2013828** konštantný symbol **0308**.

Odôvodnenie

Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno (ďalej len „RVPS Komárno“) vykonala dňa 14.12.2012 v čase od 11:05 hod. do 13:00 hod. u účastníka konania: **Peter Bernáth – mäso, údeniny, Hlavná 54, 943 41 Nová Vieska**, v prevádzkarni: Peter Bernáth – mäso, údeniny, ul. Lúčky, 946 34 Bátorove Kosihy cieľenú kontrolu potravín Vianoce – 2012, CK 263 - zameranú na dodržiavanie požiadaviek zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon o potravinách“).

Na základe tejto kontroly inšpektori RVPS Komárno zistili, že v čase kontroly v predajni sa nachádzali 2 druhy tovaru po dátume spotreby a dátume minimálnej trvanlivosti v množstve 1,5 kg a v cene 6,6 €:

1. Hôrka mäsovýroba – obyčajné párky, mäkký mäsový výrobok, vákuovobalený, DS: 11.12.2012, v množstve 0,60 kg, cena 3,50 € / 1 kg.
2. TAURIS - Turistická trvanlivá saláma, bezlepkový výrobok – DMT: 11.12.12, v množstve 0,90 kg, cena 5,0 € / 1 kg.

Účastník konania umiestňoval na trh potraviny po uplynutí dátumu spotreby a dátumu minimálnej trvanlivosti v rozpore s § 12 ods. 1 písm. h) zákona o potravinách.

Ďalej bol kontrolou zistený neoznačený tovar (aj bez dátumu spotreby, dátumu minimálnej trvanlivosti) v množstve 6,65 kg a v cene 18,03 €:

1. Bravčová masť o hmotnosti 0,50 kg, dodávateľ: Tibor Kovács – K&K mäso, 943 41 Nová Vieska 192, SK 4043 ES, v počte 9 ks, v celkovom množstve 4,5 kg a cene 1,0 € / 1 ks.
2. Údená klobása - dodávateľ: Tibor Kovács – K&K mäso, 943 41 Nová Vieska 192, SK 4043 ES, v množstve 2,15 kg, cena 4,20 € / 1 kg.

Účastník konania umiestňoval na trh neoznačené potraviny a bez dátumu spotreby, dátumu minimálnej trvanlivosti v rozpore s § 9 ods. 1) zákona o potravinách.

Skutočnosti zistené počas kontroly sú zaznamenané v Zazname o úradnej kontrole potravín č. KN / 2012 / Na, Ju / 69 zo dňa 14.12.2012.

RVPS Komárno zaslala účastníkovi konania upovedomenie o začatí správneho konania vo veci zistených porušení zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov v ktorom účastníka konania vyzvala, aby sa pred vydaním rozhodnutia vyjadril k podkladu i k spôsobu jeho zistenia prípadne navrhol jeho doplnenie.

Upovedomenie o začatí správneho konania bolo účastníkovi konania doručené dňa 22.03.2013. Účastník konania sa v stanovenej lehote k zisteným skutočnostiam nevyjadril.

Pri rozhodovaní o inom správnom delikte vychádzala RVPS Komárno z nasledujúcich dôkazových materiálov, ktoré tvoria obsah spisu:

- Záznam o úradnej kontrole potravín č. KN / 2012 / Na, Ju / 69 zo dňa 14.12.2012,
- Upovedomenie o začatí správneho konania č. 2013/000624/00056/Na zo dňa 19.03.2013.

Z uvedených dôkazov, ktoré boli zistené a získané zákonným spôsobom bolo preukázané, že účastník konania:

- porušil zákaz umiestňovať na trh potraviny po uplynutom dátume spotreby a dátume minimálnej trvanlivosti podľa § 6 ods. 5 písm. d) zákona o potravinách a povinnosť neumiestňovať na trh potraviny po uplynutí dátumu spotreby a dátumu minimálnej trvanlivosti podľa § 12 ods. 1 písm. h) zákona o potravinách a to tým, že dňa 14.12.2012 v čase od 11:05 hod. do 13.00 hod. v predajni Peter Bernáth – mäso, údeniny, ul. Lúčky, 946 34 Bátorové Kosihy ponúkal na predaj 2 druhy potravín po dátume spotreby a dátume minimálnej trvanlivosti v množstve 1,5 kg a v cene 6,6 €, čím naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. i) zákona o potravinách

- porušil povinnosť umiestňovať na trh potraviny **označené** v kodifikovanej podobe štátneho jazyka podľa § 9 ods. 1) zákona o potravinách a to tým, že dňa 14.12.2012 v čase od 11:05 hod. do 13.00 hod. v predajni Peter Bernáth – mäso, údeniny, ul. Lúčky, 946 34 Bátorové Kosihy umiestňoval na trh 2 druhy potravín v množstve 6,65 kg a v cene 18,03 €, ktoré boli neoznačené aj bez dátumu spotreby, dátumu minimálnej trvanlivosti, čím naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. f) zákona o potravinách.

Nakoľko správny poriadok neupravuje postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých iných správnych deliktov, správny orgán pri ukladaní pokuty uplatnil na základe analógie legis tzv. absorpčnú zásadu, ktorej podstata tkvie v absorpcii sadiieb (prísnejší trest pohlcuje miernejší) a ukladá pokutu za iný správny delikt podľa § 28 ods. 2 zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov, teda podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na iný správny delikt najprísnejšie postihnuteľný.

Pri určení výšky uloženej pokuty RVPS Komárno prihliadala na závažnosť, trvanie, mieru zavinenia, následky protiprávneho konania, minulosť prevádzkovateľa a na to, či ide o opakované protiprávne konanie.

Pri posúdení závažnosti protiprávneho konania RVPS Komárno vzala do úvahy jeho povahu a skutočný dopad na zdravie spotrebiteľov. Predaj potravín po dátume spotreby, dátume minimálnej trvanlivosti a potravín nesprávne označených je hodnotený ako zanedbanie (porušenie) základných povinností predávajúceho s možným ohrozením zdravia spotrebiteľa. Spotrebiteľ si pri kúpe neoznačených potravín nemohol uplatniť svoje právo byť informovaný o všetkých údajoch poukazujúcich na kvalitu výrobku. Súčasne pri určovaní výšky pokuty RVPS Komárno prihliadala na spoločenskú neprijateľnosť takéhoto konania účastníka konania a okolnosti, za ktorých došlo k porušeniu zákona a práva spotrebiteľa. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty zohľadnil veľkosť prevádzky (podľa počtu potravinových položiek je zaradená medzi malé prevádzky) a tiež dĺžku trvania protiprávneho stavu, ktorý preukázateľne trval minimálne v čase výkonu kontroly. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo u účastníka konania preukázané úmyselné porušenie zákonných povinností, avšak správny orgán zobral do úvahy skutočnosť, že účastník konania, ako predávajúci, je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky predaja výrobkov, za ich dodržiavanie zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie. V minulosti nebola účastníkovi konania v správnom konaní uložená právoplatným rozhodnutím pokuta za ten istý iný správny delikt, a preto sa nejedná o opakované protiprávne konanie. Po zvážení a vyhodnotení všetkých uvedených skutočností, považuje správny orgán pokutu vo výške stanovenej vo výroku rozhodnutia za primeranú.

Na základe vyššie uvedeného bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie na Regionálnu veterinárnu a potravinovú správu Komárno do 15 dní odo dňa jeho doručenia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

MVDr. Štefan Miholics
riaditeľ

Doručuje sa:

Peter Bernáth – mäso, údeniny, Hlavná 54, 943 41 Nová Vieska

Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno

Štúrova 5, 945 01 Komárno

Tel.: 035/7731235, 7731236,7731237, Fax: 035/7731234, e-mail: riaditeľ.KN@svps.sk

Č. k. : 2013/000857/00057/Ju

V Komárne, 16.4.2013

ROZHODNUTIE

Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno, ako správny orgán príslušný podľa § 21 ods. 1 písm. d) a § 23 ods. 5 zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a v súlade s § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, takto

rozhodla:

Účastník konania: COOP Jednota Komárno, spotrebné družstvo, Vodná 36, 945 01 Komárno
IČO: 36 520 161
Prevádzkareň SUPERMARKET 01-820, Vodná 36, 945 01 Komárno

porušil pri umiestňovaní na trh požiadavky a postupy ustanovené v potravinovom kódexe a v osobitných predpisoch podľa § 3 ods. 1) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a to tým, že v čase úradnej kontroly, zameranej na odber vzoriek na laboratórne vyšetrenie: zloženia, kvantitatívneho množstva mäsa a označenia, vykonanej dňa 10.10.2012 od 10:00-10:30 hod. v SUPERMARKETE 01-820, Vodná 36, 945 01 Komárno ponúkal na predaj výrobok CAPRI NÁREZ, mäkký mäsový výrobok, DS 11.11.2012, Šarža: 227460832 W029, EAN kód 2943510015103, výrobca PL08080503 WE, distribútor: NOEMA s.r.o. Budova Jednoty SD, 082 03 Lemešany, Slovakia, u ktorého množstvo mäsa nebolo v súlade s údajmi uvedenými na obale výrobku, čím bol porušený § 16, ods.1, písm. a) Vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 127/2012 Z. z. o označovaní potravín: „Spôsoby označovania a označovanie nesmú uvádzať konečného spotrebiteľa do omylu, a to najmä, ak ide o charakteristiku potraviny, jej podstatu, vlastnosti, zloženie, množstvo, trvanlivosť, pôvod, spôsob spracovania alebo spôsob výroby.“ Uvedeným konaním naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. h) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.

Za to sa mu podľa § 28 ods.2 písm. h) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov **ukladá**

pokuta vo výške **100,- €**, slovom: sto eur

Uloženú pokutu je účastník povinný zaplatiť do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia na príjmový účet Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Komárno, vedeného Štátnou pokladnicou, číslo účtu **7000073893/8180**. Pri platbe uvádzajte variabilný symbol **2013857** konštantný symbol **0308**.

Odôvodnenie

Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno (ďalej len „RVPS Komárno“) vykonala dňa 10.10.2012 od 10:00-10:30 hod. úradnú kontrolu zameranú na odber vzoriek u účastníka konania: SUPERMARKET 01-820, Vodná 36, 945 01 Komárno, počas ktorej bol odobratý výrobok – CAPRI NÁREZ, mäkký mäsový výrobok, DS 11.11.2012, Šarža: 227460832 W029, EAN kód 2943510015103, výrobca PL08080503 WE, distribútor: NOEMA s.r.o. Budova Jednoty SD, 082 03 Lemešany, Slovakia, číslo odberového protokolu: 222396. Vzorka bola zaslaná na vyšetrenie na Štátny veterinárny a potravinový ústav Bratislava. Laboratórne vyšetrenie bolo zamerané na označenie a zloženie, kvantitatívne množstvo mäsa.

Na základe laboratórneho vyšetrenia – Protokol o skúške č. 18872/2012 sa zistilo, že posudok voči norme v kontrolovanom znaku nie je v súlade s údajmi uvedenými na obale výrobku ani po zohľadnení neistoty metódy merania v znaku množstvo mäsa. Pri výpočte množstva mäsa bolo zohľadnené výhradné použitie hydinového mäsa. Účastník konania umiestňoval na trh nesprávne označené potraviny v rozpore s § 16, ods.1, písm. a) Vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 127/2012 Z. z. o označovaní potravín: „Spôsoby označovania a označovanie nesmú uvádzať konečného spotrebiteľa do omylu, a to najmä, ak ide o charakteristiku potraviny, jej podstatu, vlastnosti, zloženie, množstvo, trvanlivosť, pôvod, spôsob spracovania alebo spôsob výroby.“

RVPS Komárno zaslala účastníkovi konania upovedomenie o začatí správneho konania vo veci zistených porušení zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov v ktorom účastníka konania vyzvala, aby sa pred vydaním rozhodnutia vyjadril k podkladu i k spôsobu jeho zistenia prípadne navrhol jeho doplnenie.

Upovedomenie o začatí správneho konania bolo účastníkovi konania doručené dňa 21.03.2013. Účastník konania sa v stanovenej lehote k zisteným skutočnostiam nevyjadril.

Pri rozhodovaní o inom správnom delikte vychádzala RVPS Komárno z nasledujúcich dôkazových materiálov, ktoré tvoria obsah spisu:

Protokol o odbere vzorky č. 222396 zo dňa 10.10.2012, Protokol o skúške č. 18872/2012, Záznam o dodatočnej úradnej kontrole potravín č. 18872/2012/DÚKP/Ju zo dňa 13.11.2012, Upovedomenie o začatí správneho konania 2013/000625/00057/Ju.

Z uvedených dôkazov, ktoré boli zistené a získané zákonným spôsobom bolo preukázané, že účastník konania umiestňoval na trh výrobok, ktorý nebol označený podľa § 16, ods.1, písm. a) Vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 127/2012 Z.z. o označovaní potravín, podľa ktorého údaje uvedené na obale výrobku nesmú uvádzať konečného spotrebiteľa do omylu, a to najmä, ak ide o charakteristiku potraviny, jej podstatu, vlastnosti, zloženie, množstvo, trvanlivosť, pôvod, spôsob spracovania alebo spôsob výroby, čím naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa § 28 ods. 2 písm. h) zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.

Pri určení výšky uloženej pokuty RVPS Komárno prihliadala na závažnosť, trvanie, následky protiprávneho konania, minulosť prevádzkovateľa a na to, či ide o opakované protiprávne konanie.

Pri posúdení závažnosti protiprávneho konania RVPS Komárno vzala do úvahy jeho povahu a skutočný dopad na zdravie spotrebiteľov. Predaj potravín nedostatočne označených je hodnotený ako zanedbanie (porušenie) základných povinností predávajúceho. Spotrebiteľ pri kúpe daného výrobku nebol pravdivo informovaný o zložení výrobku. Skutočné množstvo mäsa bolo nižšie, ako bolo deklarované na obale výrobku, čo mohlo mať vplyv na jeho kvalitu. Súčasne pri určovaní výšky pokuty sa ďalej prihliadalo na spoločenskú neprijateľnosť takéhoto konania účastníka konania a okolnosti, za ktorých došlo k porušeniu zákona a práva spotrebiteľa. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty zohľadnil veľkosť prevádzky (podľa počtu potravinových položiek je zaradená medzi malé prevádzky) a tiež dĺžku trvania protiprávneho stavu, ktorý preukázateľne trval minimálne v čase výkonu kontroly. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo u účastníka konania preukázané úmyselné porušenie zákonných povinností, avšak správny orgán zobral do úvahy skutočnosť, že účastník konania, ako predávajúci, je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky predaja výrobkov, za ich dodržiavanie zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie. V minulosti nebola účastníkovi konania v správnom konaní uložená právoplatným rozhodnutím pokuta za ten istý iný správny delikt, a preto sa nejedná o opakované protiprávne konanie. Po zvážení a vyhodnotení všetkých uvedených skutočností, považuje správny orgán pokutu vo výške stanovenej vo výroku rozhodnutia za primeranú.

Na základe vyššie uvedeného bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie na Regionálnu veterinárnu a potravinovú správu Komárno do 15 dní odo dňa jeho doručenia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

MVDr. Štefan Miholics
riaditeľ

Doručuje sa:

COOP Jednota Komárno, spotrebné družstvo, Vodná 36, 945 01 Komárno